

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Theaterzettel. 1796-1939 1917-1918

10.10.1917



Großherzogliches Hoftheater zu Karlsruhe.

Anfang:
7 Uhr.

Mittwoch, den 10. Oktober 1917.

Ende:
nach 10 Uhr.

C. 9.

König Heinrich V.

Historisches Drama in fünf Aufzügen von W. Shakespeare, auf Grund des Textes von A. W. von Schlegel für die Bühne neu bearbeitet von Ernst Lewinger und Wolf Moenneke.
In Szene gesetzt von Dr. Wolf Moenneke.

Personen:

Chorus	Felicitas Bersing.	Ein Bursch, der sie bedient (früher der Page Falstaffs)	Hedwig Holm.
König Heinrich der Fünfte	Reinhold Lütjohann.	Karl der Sechste, König von Frankreich	Paul Becker.
Herzog von Gloster (Brüder des Herzogs von Bedford)	Max Schneider.	Louis, der Dauphin	Hans Kraus.
Herzog von Exeter, Oheim des Königs	Fritz Stilian.	Herzog von Burgund	Robert Bärner.
Graf von Warwick	Baul Paschen.	Herzog von Orleans	Hugo Höcker.
Erzbischof von Canterbury	Otto Kienischer.	Der Connetable von Frankreich	Robert Bärner.
Bischof von Ely	Felix Baumbach.	Grandpré (französische Edelente)	Hugo Höcker.
Sir Thomas Ervingham	Baul Gemmede.	Lefer	Germann Benedict.
Gower	Karl Dapper.	Befehlshaber von Harfleur	Max Schneider.
Fluellen	Baul Gemmede.	Montjone, ein französischer Herold	Felix Baumbach.
Macmorris	Fritz Herz.	Ein französischer Bote	Germann Lindemann.
Jann	Karl Dapper.	Isabelle, Königin von Frankreich	Else Noorman.
Bates	Germann Benedict.	Katharina, Tochter Karls und Isabelles	Ruth Linke.
Williams	Oskar Hugelmann.	Alice, ein Fräulein im Gefolge der Prinzessin Katharina	Alice Körner.
Hynd	Baul Müller.	Wirtin Huttig, Pistols Frau	Alwine Müller.
Barbolph	Baul Müller.		
Pistol	Oskar Hugelmann.		
	Studolf Esfel.		

Herren und Frauen von Adel, Offiziere, französische und englische Soldaten, Boten und Gefolge.
Die Szene ist anfangs in England, nachher ununterbrochen in Frankreich.

Die Bühnenmusik ist eigens zu dieser Aufführung von Bruno Stürmer neu geschaffen und wird vom Komponisten geleitet.
Kostüme: Margarete Schellenberg.

Pause nach der Nachtszene im dritten Akte.

Sperrstich I. Akt. 4 1/2 Uhr.

Beurlaubt: **Fritz Cortolezis.**

Schluss des Vorverkaufs am Vorabend 5 Uhr.

Tageskasse von 10 bis 1 Uhr — Haupteingang. Abendkasse von halb 7 Uhr an.
Eintrittskarten werden nur bei Stückänderung zurückgenommen.

Donnerstag, den 11. Oktober: 6. Sondervorstellung. Zweites und letztes Gastspiel des Kgl. Schwedischen Kammerängers John Forsell: **Rigoletto.** 1/8 bis 1/11 Uhr. (6 M.)

Die Gebühr für den Theaterzettel wird mit dem Eintrittspreis erhoben. Vorverkaufsstelle des Hoftheaters: Werktag 10-1 Uhr und 3-5 Uhr, Fernruf für auswärtige Besteller 188, 818, Postfach 7744.

Tageskasse: Werktag 10-1 Uhr, Sonntag 11-1 Uhr und abends 1/2 Stunde vor Beginn der Vorstellung. Vorverkaufsstellen in der Stadt: Zigarrenhandlung M. Heller, Kaiserstr. 179, Fernruf 1843, Postcheckkonto 6209, und Musikalienhandlung Fritz Müller, Kaiserstr. 124a, Ecke Kaiser- und Waldstr., Fernruf 288.

Zeichnet Kriegsanleihe!

Siehe Rückseite

Druck der G. J. Müller'schen Hofbuchdruckerei Karlsruhe

Verbot des Nachdruckes

Moderne Kleidung für
Herren u. Knaben
Konfektion höchster
Vollendung

Spiegel & Wels
Reichhaltiges
Stofflager

Maß-Schneiderei für Zivil und Militär.

Koch- u. Heizapparate
Santo-Staubsauger
Beleuchtungskörper
Metalldraht- u. Nitra-
lampen

Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft
Telephon 23 Karlsruhe Kaiserstr. 180.

Velour-Hüte
in jeder gewünschten Farbe und Preis-
lage vorrätig.

Geschw. Gutmann,
Spezialhaus für Damenhüte,
Waldstr. 26, 37, 39.

Sehenswerte
Lokale

Café-Restaurant Zum Moninger

Treffpunkt der
Fremden

Ausschank von Moninger-Bier

Edle Kaiser- und Kaiserstraße / Haltestelle der elektrischen Straßenbahn

Vorzügliche Wiener Küche

Kaiserstraße 104, Herrenstraße-Ecke.

Großherzogl. Hoflieferant

**FRIEDRICH
BLOS**

F. Wolf & Sohn's Detail-Parfümerie
empfiehlt in großer Auswahl:
Moderne Schmuck-Gegenstände, Fächer
jeder Art. Feine kunstgewerbliche Ge-
genstände, Fantasie-Möbel, Luxus- u.
Galanterie-Waren, Reise-, Leder-,
Bronze-, Haushalt-Artikel, Majolika-,
Porzellan-, Holz-, Kristall-Waren,
Toilette Artikel, Parfümerien, Toilette-
Seifen. Fortwähr. Neuheiten Eingang.

Fernsprecher Nr. 213.

GROSSHERZOGL.
HOFAPOTHEKE

Dr. A. KRIEG
Hofapotheker S. K. H. des
Großherzogs von Baden
Telephon Nr. 491
KARLSRUHE
Kaiserstraße 207, gegenüber
der Kaiser-Wilhelm-Passage
Laboratorium für Urinuntersuchungen

Pädagogium Karlsruhe

(Bismarckstr. 69 Teleph. 1592).
Führt bis Abitur, auch Mädchen.
Kleine Abteilungen, Unterr. in-
dividuell. — Preise mäßig;
Kriegerwaisen schulgeldfrei. —
Eintritt jederzeit.

Kunsthandlung

Geschwister Moos

Fernsprecher 994 Kaiserstr. 187
Große Auswahl in Kunstblättern,
gerahmten Bildern, Radierungen
usw., Rahmen in allen Größen,
Albums, Briefpapiere, Künstler-
karten, Fürstlichkeiten all. Länder.
I. Stock Gemälde-Ausstellung.

König Heinrich V.

Aus der Einleitung zum 1. Band der neuen Gesamtbühnenbearbei-
tung der Shakespearschen Königsdramen von Dr. Rolf Koennike.

Mit den hier folgenden Dramen erscheint eine Gesamtbearbei-
tung des Jyllus, einschließlich des Königs Johann, die den Anspruch
macht, im besten Sinne des Wortes modern zu sein, und hoffen die
Herausgeber damit endlich eine bedeutende Lücke in der Literatur
und Dramaturgie des deutschen Theaters anzufüllen, vor allem
aber durch diese Gesamtbearbeitung dem Jyllus der Königsdramen,
der ohne Frage starke dichterische und damit allgemein menschliche
Qualitäten aufweist, den Weg auf die moderne Bühne zu bahnen
und frei zu machen.

Als praktische Bühnenbearbeitungen wollen vorliegende Stücke
verstanden werden. Sie sind entstanden aus dem Gefühl für die
Kunst der dramatischen Darstellung und dem Streben nach Wahr-
heit auf Grund der gegebenen Dichtung, die Ausdrucksfähigkeiten
und Möglichkeiten des Theaters keineswegs außer acht lassend, aber
mit dem Bewußtsein eines starken Verantwortlichkeitsgefühls gegen
den Dichter.

Oberregisseur Lewinger hat bereits zweimal den Jyllus der
Königsdramen in Szene gesetzt: 1892 in Wien in der Dingseld-
schen Bearbeitung, 1903 in eigener Bearbeitung und Inszenierung
am kgl. Schauspielhaus in Dresden. Auf Grund dieser Erfahrungen
und seiner langjährigen praktischen Theatererfahrung erschien eine
Veröffentlichung erwünscht, und reifte der Plan einer Herausgabe
durch das Verlagsangebot um so natürlicher und selbstverständlicher.

Der grundlegenden Text bildete der im Auftrage der Shaka-
pearegesellschaft herausgegebene verbesserte Schlegelische. Das
Schwergewicht wurde auf die Prägnanz des Ausdrucks, auf das
Wort gelegt, um dem darstellenden Künstler wie dem Hörer, soweit
es mit dem Geist und dem Wesen der Dichtung vereinbar war,
Shakespeare sprachgelenkig zu machen. Alles Vorhandene wurde
nochmals eingehend und sorgfältig geprüft, auch moderne Über-
setzungen um Rat gefragt, immer aber, wenn irgendwo Bedenken
aufstanden, auf den Text des Originals zurückgegriffen.

Die Regiepläne sind knapp angedeutet und wollen in erster
Linie Anregungen für die praktische Inszenierung geben; Bühnen-
anweisungen sind möglichst eingeschränkt worden, um dem jeweiligen
Regisseur eine durchaus selbständige, ungebundene Freiheit in der
Verwirklichung eigener Ausdrucksmöglichkeiten zu lassen.

Julius Strauß

Karlsruhe. — Telephon 372.
Größtes Spezialgeschäft in Pelzwaren,
allen Arten Pelzstoffen, Passanterien,
Ertzen, Knöpfen, Weißwaren, Trikots,
Handschuhen, Strümpfen, Kravatten, Stro-
hüten usw. — Blusen, Unterwäsche,
Gummi-Eigen, Kordeln, Strumpfband,
Küchenband u. 1 a Qualitäten vorräthig.

Photo-Apparate
Artikel +

in größter Auswahl
Photogr. Arbeiten in best. Ausführung

Alb. Block & Cie.

Kaiserstraße 89 Telephon 51
Gegründet 1861
Alteies Spezialgeschäft Süddeutschlands.

H. Bieler

Kaiserstraße 223
zwischen Douglas- und Hirschstraße

Damenfriseurgeschäft
Haararbeiten — Parfümerien
Puppen-Klinik.

Carl Büchle

Inhaber: Kohlmann & Braunagel
KARLSRUHE

Herrenstraße 7, Teleph. 1951

Spezialhaus
für Damen- u. Herrenkleiderstoffe
Seidenstoffe und Baumwollstoffe

Fritz Müller

Musikalienhandlung
Musikinstrumente
Kaiserstraße, Ecke Waldstraße
Telephon 388

Amtliche Verkaufsstelle von
Eintrittskarten für das
Großherzogliche Hoftheater.



Reparaturen
und Neuarbeiten an
Gold- u. Silberwaren
werden
sauber ausgeführt.
Trauringe
in allen Preislagen.
Ankauf von altem Schmuck, Steinen etc.

Fr. Widmann, Juwelier, Kaiserstr. 223.

OSCAR SUCK

INH.: G. TILLMANN-MATTER
HOPPHOTOGRAPH

ALTRENOMMIERTES ATELIER
PORTRÄTS IN HÖCHSTER
VOLLENDUNG

Seidene Strickjacken Seidene Unterröcke
in modern. Ausführungen reichst. Farbauswahl

Gebrüder Ettliger, Hofl.
Spezialhaus für Besatzartikel.
Steter Eingang in eleganten und einfachen
Blusen.

Marabout-Federnboas Handschuhe, Strümpfe.

Damenkurse — Herrenkurse.

Vollständige Ausbildung
für den kaufmännischen Beruf.

Ausführliche Auskunft und Prospekte gratis d. d. Direktion der
Handelslehranstalt und Töchterhandelschule
„Mercur“, Karlstr. 13
Karlsruhe, nächst d. Moninger, Telephon 2018.

Adolf Lindenlaub

Kürschner Kaiserstraße 191 Karlsruhe

Fabrikation und Lager aller Arten
Pelzwaren.

Eigene Werkstätte im Hause.

MÖBEL

aller Art, solide Ware, billige Preise

Heinrich Karrer

Karlsruhe, Philippstraße 19
und Rheinstraße 12.